

Distr.  
LIMITED

A/C.2/48/L.77  
9 December 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
اللجنة الثانية  
البند ٩١ (ح) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي: تسخير العلم  
والتكنولوجيا لأغراض التنمية

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، السيد لياندرو  
أريلانو (المكسيك)، بناء على مشاورات غير رسمية  
أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/48/L.16

تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد استمرار سريان برنامج عمل فيينا لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية،  
الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية<sup>(١)</sup> وأيده قرار الجمعية العامة  
٢١٨/٢٤ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، وأعيد تأكيده فيما بعد في القرار ١٤/٤٤ ألف المؤرخ  
٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩،

وإذ تشير إلى إعلان التعاون الاقتصادي الدولي، وبصفة خاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، فيينا، ٣١-٢٠  
آب/أغسطس ١٩٧٩ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.79.I.21 والتصويبات).

البلدان النامية<sup>(٢)</sup>، وإلى الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع<sup>(٣)</sup>، وإلى التزام قرطاجنة، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته الثامنة<sup>(٤)</sup>، وإلى التوصيات والمقررات التي اتخذها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ولا سيما تلك الواردة في جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٥)</sup>؛ والقرار ١٦٥/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، والقرارات والمقررات الأخرى التي اعتمدها منظومة الأمم المتحدة بصدد تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية،

وإذ تقر بدور مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في هذا الصدد، في سياق التدابير ذات الصلة بإعادة تشكيل الأمانة العامة، وقرار الجمعية العامة ٢١٢/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢،

وإذ تضع في اعتبارها المساهمة الحيوية للعلم والتكنولوجيا، بما في ذلك التكنولوجيات الجديدة والناشئة، في إعادة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية للبلدان النامية وفي جهودها لتحقيق الأهداف التي حددها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية،

وإذ تؤكد من جديد أن بناء القدرات في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في البلدان النامية ينبغي أن يظل من القضايا ذات الأولوية في جدول أعمال الأمم المتحدة،

وإذ تسلّم بما ينبغي أن تضطلع به الأمم المتحدة من دور مركزي في تعزيز دعم البلدان النامية ومساعدتها في جهودها الرامية إلى بناء قدرة ذاتية في مجال العلم والتكنولوجيا،

وإذ تشير إلى ضرورة تشجيع وتيسير التكنولوجيات السليمة بيئياً وكذلك الدراية الفنية المصاحبة لها، مع القيام عند الاقتضاء بتمويل فرص الحصول عليها ونقلها، لا سيما إلى البلدان النامية، بشروط مواتية، بما فيها الشروط الامتيازية والتفضيلية، حسبما يتم الاتفاق عليه بصورة مشتركة، مع مراعاة ضرورة حماية حقوق الملكية الفكرية وكذلك الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية من أجل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١،

(٢) القرار د/١٨ - ٣، المرفق.

(٣) القرار ١٩٩/٤٥، المرفق.

(٤) TD/364، الجزء الأول، الفرع ألف.

(٥) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه

١٩٩٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبات) المجلد الأول.

وإذ تشدد على الحاجة إلى أن تواصل البلدان المتقدمة النمو والمنظمات الدولية تقديم الدعم للجهود التي تبذلها البلدان النامية لاستحداث وتطوير قدرات علمية وتكنولوجية ذاتية،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام بشأن طرق وسبل تعزيز بناء القدرات الذاتية في ميدان العلم والتكنولوجيا في البلدان النامية<sup>(٦)</sup>،

١ - تؤيد القرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٣ بناء على تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الأولى<sup>(٧)</sup>، بما فيها التوصية بأن يدرج المجلس في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٤، تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية كموضوع ذي أولوية كي ينظر فيه الجزء التنسيقي للمجلس في عام ١٩٩٤؛

٢ - تؤكد أن بناء القدرات الذاتية في مجال العلم والتكنولوجيا في البلدان النامية لا غنى عنه لجهودها المبذولة من أجل حشد الموارد الذاتية لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية؛

٣ - تشدد على دور الأمم المتحدة الحيوي في دعم البلدان النامية لبناء القدرات الذاتية في مجال العلم والتكنولوجيا؛

٤ - تحث على مضاعفة وتعزيز الجهود الوطنية والتعاون الإنمائي الدولي وخاصة من خلال تقديم المساعدة المالية والتقنية الداعمة من الحكومات المانحة ومؤسسات الإقراض المتعددة الأطراف والوكالات الدولية، من أجل بناء القدرات الذاتية في مجال العلم والتكنولوجيا في البلدان النامية؛

٥ - ترحب بالمبادرة الرامية إلى عقد اجتماع استشاري للنظر في الطرق والوسائل الكفيلة بتنظيم تآزر أنجع للموارد بغية تلبية الاحتياجات العلمية والتكنولوجية للبلدان النامية، وتطلب إلى الأمين العام اتخاذ ترتيبات لعقد اجتماع من هذا القبيل في حدود الموارد القائمة وفي أقرب وقت ممكن؛

---

(٦) A/48/465.

(٧) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ١١ (E/1993/31).

٦ - تطلب إلى الأمين العام اتخاذ جميع التدابير الضرورية لضمان التنفيذ الكامل للبرنامج ١٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧<sup>(أ)</sup>، المتعلق بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية والأنشطة المخططة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ في ميدان تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، طبقا للولايات المحددة المنصوص عليها في قرارات الجمعية العامة ذات الصلة؛

٧ - تؤكد الحاجة الملحة لتعزيز الدور الحيوي للأمم المتحدة في ميدان العلم والتكنولوجيا، ولا سيما بتحسين التنسيق في مجالات شتى، بما في ذلك مجال تقييم التكنولوجيا ورصدها والتنبؤ بها؛

٨ - تدعو اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية واللجنة المعنية بالتنمية المستدامة إلى التفاعل بصورة فعالة، من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، لدى اضطلاع كل منهما بتنفيذ ولايتها؛

٩ - تسلم بأهمية التعاون فيما بين البلدان النامية في ميدان العلم والتكنولوجيا، استنادا إلى ميزات النسبية وأوجه التكامل فيما بينها، وتحث منظومة الأمم المتحدة وسائر المنظمات والبرامج الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية، على أن تقدم لهذه الجهود دعما مستمرا ومعززا، عند الاقتضاء من خلال المساعدة التقنية والتمويل؛

١٠ - تسلم أيضا بالدور ذي الأهمية المحتملة لصندوق الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في تعزيز بناء القدرات الذاتية في مجال العلم والتكنولوجيا في البلدان النامية، وتهيب بجميع البلدان القادرة أن تسهم في هذا الصندوق بسخاء؛

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة، في دورتها الخمسين، عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار وعن الطرق والوسائل الكفيلة بإعادة تنشيط الصندوق وضمان فعالية عمله.

-----

---

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٦، (A/47/6/Rev.1).

و(Corr.1)، المجلد الأول.